叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 科茨沃尔德水彩画(cotswolds Water-colours) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

科茨沃尔德水彩画(Cotswolds Water-Colours)
第1/1页

[lɪst] [ʌv; əv] [ˌilə'streiʃəns]
List of Illustrations
列表 的 插图

插图列表

([ɪn]['sɜːrt(ə)n]['vɜːrʒ(ə)nz][ʌv; əv] [ðɪs] ['iːtekst] [[ɪn]['sɜːrt(ə)n] ['braʊzɚz]] ['klɪkɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] ['ɪmɪdʒ] [wɪl]
(In certain versions of this etext [in certain browsers] clicking on the image will
(在 肯定 版本 的 这 电子文本 [在 肯定 浏览器] 点击 在 这 图像 将要
[brɪŋ] [ʌp][ə; eɪ]['lɑːrdʒər]['vɜːrʒ(ə)n] .)
bring up a larger version .)
带来 向上 一个 更大的 版本 .)

（在某些版本的电子文本中[在某些浏览器中]，点击图片会显示大图。）

(['iːtekst] [-] [noʊt])
(etext transcriber's note)
(电子文本 转录员的 笔记)

（电子文本转录员注）

[ə; eɪ] ['kɔtswəuld] ['vɪlɪdʒ] [stɔːr] .
A COTSWOLD VILLAGE STORE .
一个 科茨沃尔德 村庄 店铺 .

科茨沃尔德乡村商店。

['kɔtswəuldz]
COTSWOLDS
科茨沃尔德

科茨沃尔德

['wɔːtər] - ['kʌlərz]
WATER - COLOURS
水 - 颜色

水彩画

[baɪ][dʒiː] . [ef] . ['nɪkəlz]
By G . F . NICHOLLS
经过 G . F . 尼科尔斯

作者：GF NICHOLLS

[ə; eɪ] . & [siː] . [blæk] , ['limitid] .
A . & C . BLACK , LTD .
一个 . & C . 黑色的 , 有限公司 .

A. & C. BLACK 有限公司

[fɔːr] , [faɪv] & [sɪks]['soʊhoʊ] [skwer] , ['lʌndən] , ['dʌbljuː] .
4 , 5 & 6 SOHO SQUARE , LONDON , W .
4 , 5 & 6 苏豪区 正方形 , 伦敦 , W .

伦敦苏豪广场 4、5 和 6 号，W.

[lɪst] [ʌv; əv] ['vɑːljəmz] [ɪn]
LIST OF VOLUMES IN
列表 的 卷 在

卷列表

['blæks] “ ['wɔːtər] - ['kʌlər] ” ['sɪriːz]
BLACK'S “ WATER - COLOUR ” SERIES
布莱克的 “ 水 - 颜色 ” 系列

布莱克的“水彩”系列

['keɪmbrɪdʒ] .
CAMBRIDGE **.**
剑桥 .

剑桥。

[baɪ] ['wɪljəm] -
By **William** **Matthison**
经过 威廉 -

作者：威廉·马蒂森

['tʃæn(ə)l] ['aɪləndz] .
CHANNEL **ISLANDS** **.**
渠道 岛屿 .

海峡群岛。

[baɪ] ['henri] [biː] . ['wɪmbəʃ, 'wɪmbʊʃ]
By **Henry** **B** **.** **Wimbush**
经过 亨利 B . 温布什

作者：亨利·B·温布什

['tʃestər] .
CHESTER **.**
切斯特 .

切斯特。

[baɪ][iː] . ['hærisn] ['kɑːmptən]
By **E** **.** **Harrison** **Compton**
经过 E . 哈里森 康普顿

作者：E·哈里森·康普顿

['kɔːrnwɑːl] .
CORNWALL **.**
康沃尔郡 .

康沃尔。

[baɪ][dʒiː] . [ef] . ['nɪkəlz]
By **G** **.** **F** **.** **Nicholls**
经过 G . F . 尼科尔斯

作者：GF Nicholls

['kɔtswəuldz] .
COTSWOLDS **.**
科茨沃尔德 .

科茨沃尔德。

[baɪ][dʒiː] . [ef] . ['nɪkəlz]
By **G** **.** **F** **.** **Nicholls**
经过 G . F . 尼科尔斯

作者：GF Nicholls

['ɪŋglɪʃ] [leɪks] .
ENGLISH **LAKES** **.**
英语 湖泊 .

英格兰湖区。

[baɪ][ə; eɪ] . ['hiːtən] ['kuːpər]
By **A** **.** **Heaton** **Cooper**
经过 一个 . 希顿 库珀

作者：A. Heaton Cooper

['esɪks] .
ESSEX **.**
埃塞克斯 .

埃塞克斯。

[baɪ] ['b\\:li] ['brʌl]
By **Burleigh** **Bruhl**
经过 伯利 布鲁尔

作者：伯利·布鲁尔

['i:tn] .
ETON **.**
伊顿 .

伊顿。

[baɪ][i:] . [di:] . ['brɪntən]
By **E** **.** **D** **.** **Brinton**
经过 E . D . 布林顿

作者：ED Brinton

['gæləwei] .
GALLOWAY **.**
加洛韦 .

加洛韦。

[baɪ][dʒeɪ] . [feɪd] , ['dʒunjər] .
By **J** **.** **Faed** **,** **Junr** **.**
经过 J . 费德 , 大 .

作者：J. Faed, Junr.

['hæmpʃə] .
HAMPSHIRE **.**
汉普郡 .

汉普郡。

[baɪ] ['wilfrid] [bɔ:l]
By **Wilfred** **Ball**
经过 威尔弗雷德 球

作者：威尔弗雷德·鲍尔

[aɪl] [ʌv; əv][mæn] .
ISLE **OF** **MAN** **.**
小岛 的 男人 .

马恩岛。

[baɪ][ə; eɪ] . ['hi:tən] ['ku:pər]
By **A** **.** **Heaton** **Cooper**
经过 一个 . 希顿 库珀

作者：A. Heaton Cooper

[aɪl] [ʌv; əv] [waɪt] .
ISLE **OF** **WIGHT** **.**
小岛 的 怀特岛 .

怀特岛。

[baɪ][ə; eɪ] . ['hi:tən] ['ku:pər]
By **A** **.** **Heaton** **Cooper**
经过 一个 . 希顿 库珀

作者：A. Heaton Cooper

[kent] .
KENT **.**
肯特 .

肯特。

[baɪ] - ['gɑ:rdnər]
By **Biscombe** **Gardner**
经过 - 加德纳

作者：比斯康姆·加德纳

['livəpu:l] .
LIVERPOOL .
利物浦 .

利物浦。

[baɪ][dʒeɪ] . ['hæmɪltən] [heɪ]
By J . Hamilton Hay
经过 J . 汉密尔顿 干草

作者：J·汉密尔顿·海

['lʌndən] .
LONDON .
伦敦 .

伦敦。

[baɪ] ['veriəs] ['ɑ:rtɪsts]
By various artists
经过 各种各样的 艺术家

由多位艺术家创作

['ɑ:ksfərd] .
OXFORD .
牛津 .

牛津。

[baɪ][dʒɑ:n] -
By John Fulleylove
经过 约翰 -

约翰·富利洛夫

['sɜ:ri] .
SURREY .
萨里 .

萨里。

[baɪ] ['sʌtən] ['pɑ:mər]
By Sutton Palmer
经过 萨顿 帕尔默

作者：萨顿·帕尔默

['sʌsɪks] .
SUSSEX .
苏塞克斯 .

苏塞克斯。

[baɪ] ['wilfrid] [bɔ:l]
By Wilfred Ball
经过 威尔弗雷德 球

作者：威尔弗雷德·鲍尔

['wɔrikʃiə] .
WARWICKSHIRE .
沃里克郡 .

沃里克郡。

[baɪ] [fred] ['hwaithed]
By Fred Whitehead
经过 弗雷德 怀特黑德

作者：弗雷德·怀特黑德

['wustəʃiə] .
WORCESTERSHIRE .
伍斯特郡 .

伍斯特郡。

[baɪ] [ˈtɔməs] [ˈtindl]
By **Thomas** **Tyndale**
经过 托马斯 廷代尔

托马斯·廷代尔

[waɪ] .
WYE **.**
星形 .

星形。

[baɪ] [ˈsʌtən] [ˈpɑːmər]
By **Sutton** **Palmer**
经过 萨顿 帕尔默

作者：萨顿·帕尔默

[ˈpʌblɪʃt] [baɪ][ə; eɪ] . & [siː] . [blæk] , [ˈlimitid] . , [fɔːr] , [faɪv] & [sɪks][ˈsoʊhoʊ] [skwer] , [ˈlʌndən] .
Published **by** **A** **.** **&** **C** **.** **BLACK** **,** **LTD** **.** **,** **4** **,** **5** **&** **6** **SOHO** **SQUARE** **,** **LONDON** **.**
已发布 经过 一个 . & C . 黑色的 , 有限公司 . , 4 , 5 & 6 苏豪区 正方形 , 伦敦 .

由 A. & C. BLACK, LTD. 出版，地址：伦敦苏豪广场 4、5 和 6 号。

[ˈdʌbljuː] . [wʌn] .
W **.** **1** **.**
W . 1 .

W.1.

[ˈpʌblɪʃt] , [sprɪŋ] , - .
Published **,** **Spring** **,** **1920** **.**
已发布 , 春天 , - .

出版于 1920 年春季。

[lɪst] [ʌv; əv] [ˈwɔːtər] - [ˈkʌlərz]
LIST **OF** **WATER** **-** **COLOURS**
列表 的 水 - 颜色

水彩颜料清单

[baɪ][dʒiː] . [ef] . NICHOLLS1 .
BY **G** **.** **F** **.** **NICHOLLS1** **.**
经过 G . F . NICHOLLS1 .

作者：GF NICHOLLS1。

[ə; eɪ][ˈkɔtswəuld] [ˈvɪlɪdʒ] [stɔːr] .
A **Cotswold** **Village** **Store** **.**
一个 科茨沃尔德 村庄 店铺 .

科茨沃尔德乡村商店。

[ˈfrʌntɪspiːs] .
Frontispiece **.**
卷首插图 .

卷首插图。

[ˌtuːˈtuː] . [oʊld] [ˈhaʊzɪz] , [ˈbrɔːdweɪ] . [θriː] .
2 **.** **Old** **Houses** **,** **Broadway** **.** **3** **.**
2 . 老的 房屋 , 百老汇 . 3 .

2. 百老汇老房子。3.

[nɔːrθ] [ˈkɔtswəuldz] , [frʌm; frəm] . [fɔːr] .
North **Cotswolds** **,** **from** **Willersey** **.** **4** **.**
北 科茨沃尔德 , 从 威尔勒西 . 4 .

北科茨沃尔德，来自威尔勒西。4.

[ə; eɪ][ˈkɔtswəuld] [ʃiːp] [ˈpæstʃər] . [faɪv] .
A **Cotswold** **Sheep** **Pasture** **.** **5** **.**
一个 科茨沃尔德 羊 牧场 . 5 .

科茨沃尔德绵羊牧场。5.

[ə; eɪ][ˈkɔtswəuld] [ˈɔːrtʃərd] . [sɪks] .
A **Cotswold** **Orchard** **.** **6** **.**
一个 科茨沃尔德 果园 . 6 .

科茨沃尔德果园。6.

[ˈmɑːrkɪt] [hɔːl] , [ˈtʃɪpɪŋ] [ˈkæmpdən] . [ˈsɛvən] .
Market **Hall** **,** **Chipping** **Campden** **.** **7** **.**
市场 大厅 , 切丁 坎普登 . 7 .

奇平坎普登市场大厅。7.

[ˈɛbrɪŋtən] . [eɪt] .
Ebrington **.** **8** **.**
埃布灵顿 . 8 .

埃布灵顿.8.

[krɔːs] . [naɪn] .
Saintbury **Cross** **.** **9** **.**
圣伯里 叉 . 9 .

圣伯里十字路口.9.

[ðə; ði] [ˈvɪlɪdʒ] [griːn] , [ˈbrɔːdweɪ] . - .
The **Village** **Green** **,** **Broadway** **.** **10** **.**
这 村庄 绿色的 , 百老汇 . - .

乡村绿地，百老汇。10.

[ˈwɪntʃˌkoʊm] . - .
Winchcombe **.** **11** **.**
温奇科姆 . - .

温奇科姆.11。

[ˈpeɪnzˌwɪk] [tʃɜːrtʃ] . - .
Painswick **Church** **.** **12** **.**
佩恩斯威克 教会 . - .

佩恩斯威克教堂。12.

[ˈferfərd] . - .
Fairford **.** **13** **.**
费尔福德 . - .

费尔福德.13。

[tʃɜːrtʃ] [pɔːrtʃ] , [ˈnɔːrθliːtʃ] . - .
Church **Porch** **,** **Northleach** **.** **14** **.**
教会 门廊 , 诺斯利奇 . - .

教堂门廊，诺斯利奇。14.

[ˈbɔːrtən] - [ɑːn] - [ðə; ði] - [ˈwɔːtər] . - .
Bourton **-** **on** **-** **the** **-** **Water** **.** **15** **.**
伯顿 - 在 - 这 - 水 . - .

水上伯顿。15.

[ˈloʊər] [ˈslɔːtər] . - .
Lower **Slaughter** **.** **16** **.**
降低 屠宰 . - .

下屠宰场.16。

- [krɔːs] . - .
Condicote **Cross** **.** **17** **.**
- 叉 . - .

康迪科特十字.17。

[ˈbɜˠːfɜˠd] . - .
Burford **.** **18** **.**
伯福德 . - .

伯福德.18。

[oʊld] [staːks] , [stoʊ] - [ɑːn] - [ðə; ði] - [woʊld] . - .

Old	Stocks	,	Stow	-	on	-	the	-	Wold	.	19	.
老的	股票	,	斯托	-	在	-	这	-	沃尔德	.	-	.

老股票，斯托昂沃尔德。19.

['bɔːrtən] - [ɑːn] - [ðə; ði] - [hɪl] . - .

Bourton	-	on	-	the	-	Hill	.	20	.
伯顿	-	在	-	这	-	爬坡道	.	-	.

伯顿山。20.

['saɪrən,sɛstər] .

Cirencester	.
赛伦塞斯特	.

赛伦塞斯特。

[ɑːn][ðə; ði] ['kʌvər]

On	the	Cover
在	这	覆盖

封面

[oʊld] ['haʊzɪz] , ['brɔːdweɪ] .

OLD	HOUSES	,	BROADWAY	.
老的	房屋	,	百老汇	.

百老汇老房子。

[nɔːrθ] ['kɔtswəuldz] , [frʌm; frəm] .

NORTH	COTSWOLDS	,	FROM	WILLERSEY	.
北	科茨沃尔德	,	从	威尔勒西	.

从威尔勒西岛眺望北科茨沃尔德。

[ə; eɪ] ['kɔtswəuld] [ʃiːp] ['pæstʃər] .

A	COTSWOLD	SHEEP	PASTURE	.
一个	科茨沃尔德	羊	牧场	.

科茨沃尔德绵羊牧场。

[ə; eɪ] ['kɔtswəuld] ['ɔːrtʃərd] .

A	COTSWOLD	ORCHARD	.
一个	科茨沃尔德	果园	.

科茨沃尔德果园。

['mɑːrkɪt] [hɔːl] , ['tʃɪpɪŋ] ['kæmpdən] .

MARKET	HALL	,	CHIPPING	CAMPDEN	.
市场	大厅	,	切片	坎普登	.

奇平坎普登市场大厅。

['ɛbrɪŋtən] .

EBRINGTON	.
埃布灵顿	.

埃布灵顿。

[krɔːs] .

SAINTBURY	CROSS	.
圣伯里	叉	.

圣伯里十字路口。

[ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] [griːn] , ['brɔːdweɪ] .

THE	VILLAGE	GREEN	,	BROADWAY	.
这	村庄	绿色的	,	百老汇	.

百老汇村绿地。

['wɪntʃˌkoʊm] .

WINCHCOMBE	.
温奇科姆	.

温奇科姆。

['peɪnzˌwɪk]	[tʃɜːrtʃ]	.
PAINSWICK	**CHURCH**	**.**
佩恩斯威克	教会	.

佩恩斯威克教堂。

['ferfərd]	.
FAIRFORD	**.**
费尔福德	.

费尔福德。

[tʃɜːrtʃ]	[pɔːrtʃ]	,	['nɔːrθliːtʃ]	.
CHURCH	**PORCH**	**,**	**NORTHLEACH**	**.**
教会	门廊	,	诺斯利奇	.

诺斯利奇教堂门廊。

['bɔːrtən]	[ɑːn][ðə; ði]	['wɔːtər]	.
BOURTON	**ON**	**THE**	**WATER**	**.**
伯顿	在	这	水	.

水上伯顿。

['loʊər]	['slɔːtər]	.
LOWER	**SLAUGHTER**	**.**
降低	屠宰	.

降低屠宰量。

-	[krɔːs]	.
CONDICOTE	**CROSS**	**.**
-	叉	.

康迪科特十字架。

['bɜ˞ːfɜ˞d]	.
BURFORD	**.**
伯福德	.

伯福德。

[oʊld]	[stɑːks]	,	[stoʊ]	[ɑːn][ðə; ði]	[woʊld]	.
OLD	**STOCKS**	**,**	**STOW**	**ON**	**THE**	**WOLD**	**.**
老的	股票	,	存放	在	这	沃尔德	.

老库存，停在山上。

['bɔːrtən]	[ɑːn][ðə; ði]	[hɪl]	.
BOURTON	**ON**	**THE**	**HILL**	**.**
伯顿	在	这	爬坡道	.

山上的伯顿。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神